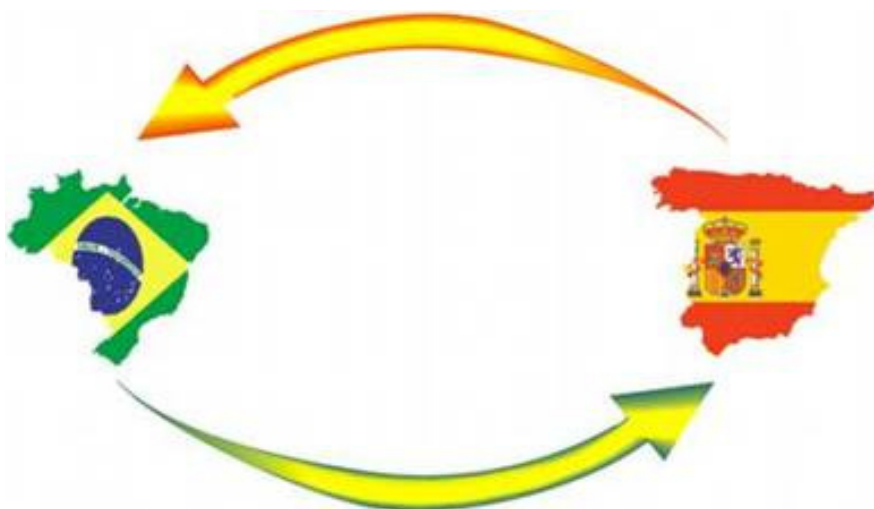


DELEGAÇÃO AFEAL
BRASIL - ESPANHA
VETECO 2010

AFEAL



AFEAL



MENSAGEM DO PRESIDENTE

Caro associado,

A delegação da AFEAL constituída por 51 empresários e profissionais que visitou a Veteco 2008 confirma o excelente nível dessa que é considerada uma das maiores mostras internacionais do setor de esquadrias. Participar desta nova edição, que acontece em maio próximo, é uma ótima oportunidade para se atualizar, adquirir tecnologia e oferecer o melhor ao mercado brasileiro. Afinal, o crescimento da construção civil é uma realidade e, mais do que nunca, é preciso estar atento aos meios disponíveis para aumentar a produção e fabricar esquadrias com a máxima qualidade.

A exemplo da Saiedue, onde nossos associados conheceram e adquiriram a melhor tecnologia mundial em esquadrias e fachadas, a Veteco foi escolhida pela AFEAL como ‘a feira’ internacional que poderá agregar valor aos nossos produtos.

Programe-se, você precisa atualizar seus conhecimentos, sintonizar-se com seus colegas do mercado e descontraír durante uma semana na Europa.

Entre em contato e reserve seu lugar nesta viagem rumo ao que há de melhor em design, materiais, e equipamentos.



Roberto Papaiz
Diretor Presidente
AFEAL



INTRODUÇÃO

A Veteco 2010 é considerada uma das mais importantes mostras internacionais no segmento de janelas, coberturas, fachadas, vidro, máquinas e equipamentos, acessórios, automação, revestimento e divisórias envidraçadas e será realizada de 4 a 7 de maio em Madrid - Espanha. A Feira é dirigida aos setores da construção, decoração, arquitetura e promoção imobiliária.

Repetindo a iniciativa de 2008, a AFEAL organizará uma delegação para visitar a Veteco 2010. Em 2008, a Delegação AFEAL contou com 51 participantes. Veja fotos no site da AFEAL: <http://www.afeal.com.br/portal/dados/imagens/1234526109.swf>

A **DELEGAÇÃO AFEAL** visa proporcionar aos empresários e profissionais do setor as melhores condições para a visita a Veteco, oferecendo todo o apoio necessário ao grupo.

A **DELEGAÇÃO AFEAL** conta com o apoio da Câmara de Madrid e assessoria da Trend Operadora Consultoria, Assessoria e Inteligência em Business Travel. A AFEAL também enviará um coordenador para auxiliar a Delegação.

O programa inclui passagem aérea ida e volta em classe econômica pela TAM, partindo do Aeroporto Internacional de Guarulhos - SP em vôo direto (sem escalas) para Madrid, assistência para embarque, hospedagem por 6 noites no Hotel Senator Gran Via (classificação 4 estrelas), traslados Aeroporto/Hotel e Hotel/Aeroporto, cartão assistência internacional de viagem - cobertura por 8 dias, coquetel de boas vindas no hotel, jantar de boas vindas oferecido pela AFEAL, City Tour em Madrid com acompanhamento de guia, traslado de ida e volta para a Feira durante 3 dias, ingresso permanente para visitas à Feira e kit de informações da Feira e da cidade de Madrid.

HOSPEDAGEM

Hotel Senator Gran Via
Gran Via, 21 - 28013 - Madrid
<http://www.hotelsenatorgranvia.com>

PROGRAMAÇÃO

Horários previstos

Dia 1º de maio - Sábado

- 17h00** Encontro do grupo no Aeroporto Internacional de Guarulhos, em frente ao balcão do check-in da TAM - terminal 01 ASA C - o grupo será recepcionado por profissionais da Trend Operadora.
- 17h50** Check in Terminal 01 ASA C - Companhia aérea TAM.
- 20h50** Embarque com destino a Madrid - Terminal 01 ASA C - Companhia aérea TAM (JJ 8064)

Dia 02 de maio - Domingo

- 11h00** Chegada ao aeroporto de Madrid (horário local), o grupo será recepcionado por representantes da Trend Operadora que auxiliarão no transfer com destino ao Hotel Senator Gran Via.
- 15h00** Check in - Hotel Senator Gran Via.
Tarde livre
- 20h30** Jantar de boas vindas AFEAL - Restaurante Los Galayos.

Dia 03 de maio - Segunda-feira

- 9h00** City Tour em Madrid com guia acompanhante local.
Tarde livre

Dia 04 de maio - Terça-feira

- 09h00** Saída do hotel após café da manhã, para visita a VETECO.
- 18h30** Saída da Feira - Retorno ao Hotel.

Dia 05 de maio - Quarta-feira

- 08h00** Saída do hotel após café da manhã para visita técnica (a definir).
- 12h00** Visita a VETECO.
- 18h30** Saída da Feira - Retorno ao Hotel.

Dia 06 de maio - Quinta-feira

- 08h00** Saída do hotel após café da manhã para visita técnica (a definir).
- 12h00** Visita a VETECO.
- 18h30** Saída da Feira - Retorno ao Hotel.

Dia 07 de maio - Sexta-feira

Dia livre - A Trend Operadora oferecerá opções de passeios (Aranjuez, Segóvia, Salamanca e Avila)

Dia 8 de maio - Sábado

- 14h00** Ckeck out - Hotel Senator Gran Via - late ckeck out
- 16h00** Saída do Hotel - traslado ao aeroporto de Madrid.
- 18h00** Check in - Aeroporto Madrid.
- 22h50** Saída do vôo com destino à São Paulo- TAM (JJ 8065).

Dia 09 de maio de Domingo

- 05h00** Chegada em Guarulhos - Terminal 1 ASA C (horário de Brasília).

obs.: no momento estamos negociando as visitas técnicas. A programação definitiva será enviada posteriormente.

RESERVAS E PAGAMENTOS

PARTE AÉREA + TERRESTRE	
<i>Em apartamento duplo</i>	<i>Em apartamento individual</i>
€ 1675	€ 1995

Formas de pagamento:

- a) Cartão de Crédito: 30% de entrada+ saldo em 03 parcelas sem juros OU 30% de entrada+ saldo de 4 a 10 parcelas com juros e aplicação de coeficientes com câmbio do dia da autorização do cartão. Após confirmação, 30% de sinal e o saldo deverá ser integralizado via depósito bancário no máximo 30 dias antes do embarque.
- b) A vista: depósito bancário em conta corrente da Trend Operadora ou em parcela única no cartão de crédito.
- c) Parcelado em USD (Dólares americanos) e/ou EUR (Euros): 30% de entrada+saldo em até 30 dias de embarque convertidos ao câmbio do dia do vencimento de cada parcela.

Os interessados deverão contatar a AFEAL, 11 3221-7144, procurar por Fernando.



INFORMAÇÕES GERAIS

DOCUMENTAÇÃO

A Espanha não exige visto de entrada para brasileiros e o único documento necessário é o passaporte válido, que é de responsabilidade do passageiro. Uma sugestão é levar cópia das páginas 1, 2 e 3 do passaporte e guardar o original no hotel.

Brasileiros:

Passaporte com validade mínima de 6 meses.

Estrangeiros residentes naturalizados:

Passaporte com validade mínima de 6 meses e RNE - Registro Nacional de Estrangeiros (original).

Mais informações: <http://consuladobrasil.es/requisitos/>


BAGAGEM

O limite de bagagem por pessoa é de 02 volumes, com no máximo 32 kg cada. O limite de peso para cada volume não permite compensar uma bagagem com a outra. Por exemplo: não é permitido levar um volume de 25 kg e outro de 39 kg.

Sugerimos levar uma bagagem de mão contendo uma troca de roupa, no caso de extravio da bagagem despachada. Para facilitar a identificação/localização de sua bagagem em casos de extravio, é aconselhável colocar etiqueta, com nome, endereço completo, telefone e e-mail.

RESTRICÇÕES DE BAGAGEM

O limite de peso para a bagagem de mão é de 5 kg. A bagagem despachada ou de mão não poderá conter: materiais explosivos, gases (inflamáveis, não inflamáveis e venenosos), líquidos inflamáveis (combustível para isqueiros, acetona, etc.), sólidos inflamáveis (fósforo), armas ou objetos perfurantes (tesoura, estilete, etc.) ou qualquer item que possa



colocar em risco a segurança do voo. Líquidos, gels e aerossóis só são permitidos em bagagem de mão e em pequenas quantidades (no máximo 100 ml por item) e desde que se encontrem devidamente embalados em um saco separado da bagagem de mão. Esta nova regra abrange líquidos como água e outras bebidas, gels, pasta, loções e produtos de higiene pessoal, como pasta de dentes, creme de barba, gel de cabelo e batom líquido.

EMBARQUE

Importante: Devido ao procedimento moroso das Cias. Aéreas e Polícia Federal, comparecer ao aeroporto com 3 horas de antecedência ao voo.

CÂMBIO / DINHEIRO

É possível trocar seu dinheiro em bancos, estações centrais de trens, aeroportos, não recomendamos fazer câmbio nos hotéis, pois as taxas dos hotéis sempre são desfavoráveis. O câmbio pode ser executado facilmente em qualquer banco ou casas de câmbio, mas para o brasileiro é preferível trocar o dinheiro no Brasil, pois em termos cambiais sai perdendo quem troca o Real para Dólar no Brasil e depois o Dólar para Euro na Europa.

A moeda de circulação na Espanha, bem como, nos países que integram a Comunidade Européia é o Euro = €. Leve “travelers” cheques e cartão de crédito internacional.

EMERGÊNCIA / SAÚDE

Os passageiros de nossa Delegação contam com um seguro internacional, válido pelo período correspondente à estada na Europa. **Nota:** Na Europa não é permitida a compra de medicamentos sem receita médica, é conveniente levar na viagem um kit de eventuais medicamentos de seu uso.

MAQUINAS FOTOGRAFICAS E FILMADORAS

Declare na Polícia Federal do Aeroporto de Guarulhos o porte desses equipamentos. Na Feira fotografar somente com permissão.



FREE SHOP

Além dos U\$ 500,00 permitidos para compras no exterior, cada passageiro poderá adquirir outros U\$ 500,00 no free shop do aeroporto. Qualquer produto comprado no exterior que ultrapasse a cota permitida é considerado pela Receita Federal brasileira passível de tributação.

CARTÕES DE VISITA

Recomendamos levar uma boa quantidade de cartões de visita em que conste endereço completo (país/cidade/estado/CEP), com código DDI (55) antes dos telefones + código da cidade sem o zero inicial. Ex: se o telefone for de São Paulo / Capital +5511 nº do telefone.

TRAJES PARA VISITA A FEIRA

Para homens recomendamos o uso de paletó, esporte fino para mulheres.

Nota: Calçados confortáveis são indispensáveis.

TRANSPORTE PÚBLICO

A cidade de Madrid conta com um exemplar transporte público. O Metrô conta com informações de valores, distâncias e tempos de chegada. Os tickets são adquiridos em máquinas que aceitam cédulas e moedas e devolvem o troco automaticamente.

CELULAR NA ESPANHA

Recomenda-se comprar um celular GSM livre e recarga, para usá-lo para ligações no território espanhol e/ou europeu. Se for liberado, poderá usá-lo Brasil depois com chip GSM.

ELETRICIDADE

Na Espanha a voltagem é de 220 volts, verifique seus aparelhos antes de utilizá-los, recomendamos também que levem para a viagem adaptadores universais.

FUSO HORÁRIO

Na Espanha, no período da Feira, a diferença será de 4 horas a mais do que o horário oficial de Brasília.

TEMPERATURA

Em Madrid os invernos são frios com geadas frequentes e neve ocasional. Os verões são quentes e secos com temperaturas máximas que muitas vezes superam os 35 °C. As precipitações são escassas, mas bem distribuídas em todo o ano. A temperatura média máxima anual é de 19,5 °C e a mínima anual de 9,5 °C. Normalmente, durante o mês de maio (primavera na Espanha) a temperatura varia entre 18 e 25 graus.

Informações sobre o clima em Madrid acessar:

www.descubremadrid.com/dm/es_ES/p/madridUtil%7Cclima%7Cclima/idP/252/idM/309/

A AFEAL informará aos participantes a previsão do tempo com 10 dias de antecedência.

CONSULADO GERAL DO BRASIL EM MADRID

Calle de Zurbano, 71 · 28010 Madrid · Metro Gregorio Marañon

Setor consular: Tel: +34 677 547004

<http://www.consuladobrasil.es/>

INFORMAÇÕES GERAIS SOBRE MADRID



www.descubremadrid.com

A cidade é rica em arte e história, abrigando alguns dos museus mais importantes do Mundo. Mas não só de arte vive a capital espanhola; o Palácio Real de Madrid, o Parque do Bom Retiro, a Catedral de Almudena, a Plaza de España e a Puerta del Sol são locais de grande interesse turístico e

histórico que todos os dias são visitados por centenas de pessoas. Outras atrações são: *Plaza Mayor* (praça retangular rodeada por edifícios), *Plaza de Cólón* (praça com monumento de 17 metros dedicado a Cristóvão Colombo), *Paseo de la Castellana* (uma das principais e mais largas avenidas de Madrid), *Gran Via* (uma das principais ruas, importante área comercial, turística e de lazer) e *Los Ventos* (maior praça de touros da Espanha).



MAIS INFORMAÇÕES

Para mais esclarecimentos: contatar Fernando (AFEAL) - 11 3221-7144.